



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 231]

नई दिल्ली, सोमवार, मई 29, 2006/ज्येष्ठ 8, 1928

No. 231]

NEW DELHI, MONDAY, MAY 29, 2006/JYAISTHA 8, 1928

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 29 मई, 2006

सं. 11/2006-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क (एन. टी.)

सा.का.नि. 318(अ).—केन्द्रीय सरकार केन्द्रीय उत्पाद शुल्क अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 5क की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि ऐसा करना लोकहित में आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 2/2006-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क (एन.टी.), तारीख 1 जून, 2006 में निम्नलिखित और संशोधन करती है:—

उक्त अधिसूचना में, सारणी में, क्रम सं. 96 से संबंधित प्रविष्टियों में निम्नलिखित जोड़ा जायेगा, अर्थात् :—

(1)	(2)	(3)	(4)
"97	कोई शीर्ष	आटोमोबाइल के भाग, पुर्जे और संगठित भाग	33.5 प्रतिशत
98.	3808 30 40	प्लांट ग्रोथ रेगुलेटर	30 प्रतिशत
99.	9603 21 00	टूथ ब्रश	28.5 प्रतिशत"

2. यह अधिसूचना 1 जून, 2006 से प्रवृत्त होगी।

[फा. सं. बी 1/1/06-टीआरयू]

आर. श्रीराम, उप सचिव

टिप्पण :—मूल अधिसूचना सं. 2/2006-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क (एन.टी.), तारीख 1 जून, 2006, सा.का.नि. 113 (अ), तारीख 1 जून, 2006, द्वारा भारत के राजपत्र, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में प्रकाशित किया गया था।

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 29th May, 2006

No. 11/2006-Central Excise (N.T.)

G.S.R. 318(E).—In exercise of the powers conferred by Sub-section (1) and Sub-section (2) of Section 4A of the Central Excise Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government, on being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following amendments in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance

(Department of Revenue) No. 2/2006-Central Excise (N.T.), dated the 1st March, 2006, G.S.R. 113(E), dated the 1st March, 2006, namely :—

In the said notification, in the TABLE, after S. No. 96 and the entries relating thereto, the following shall be added, namely :—

(1)	(2)	(3)	(4)
97.	Any heading.	Parts, components and assemblies of automobiles	33.5%
98.	3808 30 40	Plant-growth regulator	30%
99.	9603 21 00	Toothbrush	28.5%".

2. This notification shall come into force on the 1st day of June, 2006.

[F. No. B1/1/2006-TRU]

R. SRIRAM, Dy. Secy.

**Note :—**The principal notification No. 2/2006-Central Excise (N.T.), dated the 1st March, 2006, was published vide number G.S.R. 113(E), dated the 1st March, 2006.

#### अधिसूचना

नई दिल्ली, 29 मई, 2006

सं. 12/2006-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क ( एन. टी. )

सा.का.नि. 319(अ).—केन्द्रीय सरकार, वित्त अधिनियम, 2006 (2006 का 21) की धारा 66 का खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, 1 जून, 2006 को उस तारीख के रूप में नियत करती है जिससे उक्त खण्ड के अंतर्विष्ट उपबंध प्रवृत्त होंगे।

[फा. सं. बी1/1/2006 टीआरयू]

आर. श्रीराम, उपसचिव

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 29th May, 2006

No. 12/2006-CENTRAL EXCISE (N.T.)

**G.S.R. 319(E).**—In exercise of the powers conferred by clause (b) of Section 66 of the Finance Act, 2006 (21 of 2006), the Central Government, hereby appoints the 1st day of June, 2006, as the date on which the provisions of the said clause shall come into force.

[F. No. B1/1/2006-TRU]

R. SRIRAM, Dy. Secy.

#### अधिसूचना

नई दिल्ली, 29 मई, 2006

सं. 50/2006-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 320(अ).—जबकि, अभिहित प्राधिकारी ने, यूनाइटेड अरब अमीरात (यूएई) और ईरान में उत्पादित या वहाँ से निर्यातित, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के टैरिफ मद 2523 21 00 के अंतर्गत आने वाले सफेद सीमेंट पर प्रतिपाटन शुल्क जारी रखने के संबंध में, जो कि भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 99/2001-सीमाशुल्क, तारीख 3 अक्टूबर, 2001 [सा.का.नि. 753(अ), तारीख 3 अक्टूबर, 2001] भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खण्ड I, तारीख 28 फरवरी, 2006 में प्रकाशित अधिसूचना सं. 15/6/2005-डीजीएडी द्वारा निर्णायक समीक्षा प्रारम्भ की है तथा निर्णायक समीक्षा के परिणामों के लम्बित रहने तक, अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क की अवधि समय सीमा एक वर्ष और बढ़ाने का अनुरोध किया है;

अतः, अब, केन्द्रीय सरकार सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उप-धारा (1) के साथ पठित उप-धारा (5) और सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 23 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 99/2001-सीमाशुल्क, तारीख 2 नवम्बर, 2001 में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना में, पैराग्राफ 2 के पश्चात्, निम्नलिखित पैराग्राफ अंतःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“3. इस अधिसूचना द्वारा अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क 13 जून, 2007 तक, जिसमें यह तारीख भी शामिल है, प्रभावी रहेगा।”

[फा. सं. 354/27/2001-टीआरयू]

अजय, अवर सचिव

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 29th May, 2006

No. 50/2006-CUSTOMS

**G.S.R. 320(E).**—Whereas the designated authority vide notification No. 15/6/2005-DGAD, published in Part I, Section 1 of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 28th February, 2006, has initiated sunset review in the matter of continuation Anti-dumping duty on White Cement falling under tariff item 2523 21 00 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, United Arab Emirates (UAE) and Iran, imposed vide Notification

No. 99/2001-Customs, dated the 3rd October, 2001, [G.S.R. 753(E), dated the 3rd October, 2001] and has recommended for extension of anti-dumping duty, for a further period of one year pending the outcome of the review investigations:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1), read with sub-section (5) of Section 9A of the said Customs Tariff Act and Rule 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 99/2001-Customs, dated the 2nd November, 2001, namely:—

In the said notification, after paragraph 2, the following paragraph shall be inserted, namely:—

“3. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective up to and inclusive of the 13th day of June, 2007.”

[F. No. 354/27/2001-TRU (Pt-I)]

AJAY, Under Secy.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 29 मई, 2006

सं. 51/2006-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 321(अ).—जबकि, अभिहित प्राधिकारी ने, चीन जनवादी गणराज्य में उत्पादित या वहाँ से निर्यातित, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के शीर्ष 2817 या उपशीर्ष 3812 30 के अंतर्गत आने वाले जिक्र आवसाइड पर प्रतिपाटन शुल्क जारी रखने के संबंध में, जो कि भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 115/2001-सीमाशुल्क, तारीख 2 नवम्बर, 2001 [सा.का.नि. 821(अ), तारीख 2 नवम्बर, 2001] भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खण्ड 1, तारीख 7 अप्रैल, 2006 में प्रकाशित अधिसूचना सं. 154/2005-डॉजोएडो द्वारा निर्णायक समीक्षा प्रारम्भ की है तथा निर्णायक समीक्षा के परिणामों के लम्बित रहने तक, अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क की अवधि समय सीमा एक वर्ष और बढ़ाने का अनुरोध किया है;

अतः, अब, केन्द्रीय सरकार सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उप-धारा (1) के साथ पठित उप-धारा (5) और सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटन शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 23 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 115/2001-सीमाशुल्क, तारीख 2 नवम्बर, 2001 में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात्:—

उक्त अधिसूचना में, पैराग्राफ 3 के पश्चात्, निम्नलिखित पैराग्राफ अंतः स्थापित किया जाएगा, अर्थात्:—

“4. इस अधिसूचना द्वारा अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क 8 अप्रैल, 2007 तक, जिसमें यह तारीख भी शामिल है, प्रभावी रहेगा।”

[फा. सं. 354/30/2001-सीमाशुल्क (पार्ट II)]

अजय, अवर सचिव

### NOTIFICATION

New Delhi, the 29th May, 2006

No. 51/2006-CUSTOMS

G.S.R. 321(E).—Whereas the designated authority *vide* Notification No. 15/4/2005-DGAD, published in Part I, Section 1 of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 7th April, 2006, has initiated sunset review in the matter of continuation of anti-dumping duty on Zin Oxide falling under heading 2817 or sub-heading 3812 30 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, People's Republic of China, imposed *vide* Notification No. 115/2001-Customs, dated the 2nd November, 2001, [G.S.R. 821(E), dated the 2nd November, 2001] and has recommended for extension of anti-dumping duty, for a further period of one year pending the outcome of the review investigations:

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1), read with sub-section (5) of Section 9A of the said Customs Tariff Act and Rule 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 115/2001-Customs, dated the 2nd November 2001, namely:—

In the said notification, after paragraph 3, the following paragraph shall be inserted, namely:—

“4. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective up to and inclusive of the 8th day of April, 2007.”

[F. No. 354/30/2001-TRU (Pt-II)]

AJAY, Under Secy.